

**Kamer  
van Volksvertegenwoordigers**

ZITTING 1982-1983

11 JULI 1983

**WETSONTWERP  
tot hervorming  
van het bedrijfsrevisoraat**

**AMENDEMENTEN  
VOORGESTELD DOOR DE HEER VAN DEN BOSSCHE**

Art. 30.

**1) In letter A het 1<sup>o</sup> wijzigen als volgt :**

« 1<sup>o</sup> Belg zijn of zijn woonplaats hebben in België; ».

**VERANTWOORDING**

Niet alleen is deze terminologie juridisch en taalkundig beschouwd de juiste, maar leidt een ander woordgebruik tot verwarring met het begrip verblijfplaats.

**2) In letter B, het laatste lid weglaten.**

**VERANTWOORDING**

Deze bepaling leidt enkel tot willekeur.

Art. 34.

**Op de derde regel, de woorden « Elke belanghebbende » vervangen door het woord « Eenieder ».**

**VERANTWOORDING**

Een vage en niet omschreven terminologie moet vermeden worden.

Art. 36.

**1) In artikel 7bis, het 1<sup>o</sup> aanvullen met de woorden « behalve bij een andere bedrijfsrevisor ».**

*Zie:*

552 (1982-1983):

- Nr 1: Wetsontwerp.
- Nrs 2 tot 10: Amendementen.

**Chambre  
des Représentants**

SESSION 1982-1983

11 JUILLET 1983

**PROJET DE LOI  
relatif à la réforme  
du revisorat d'entreprises**

**AMENDEMENTS  
PRESENTES PAR M. VAN DEN BOSSCHE**

Art. 30.

**1) Au littera A du texte néerlandais, modifier le 1<sup>o</sup> comme suit :**

« 1<sup>o</sup> Belg zijn of zijn woonplaats hebben in België; ».

**JUSTIFICATION**

Outre que le présent amendement utilise la terminologie correcte sur les plans juridique et linguistique, toute autre formulation entraîne une confusion avec la notion de résidence (« verblijfplaats »).

**2) Au littera B, supprimer le dernier alinéa.**

**JUSTIFICATION**

Cette disposition ne peut engendrer que des décisions arbitraires.

Art. 34.

**A la troisième ligne, remplacer les mots « Tout intéressé » par le mot « Quiconque ».**

**JUSTIFICATION**

Il faut éviter d'utiliser des termes vagues et non définis.

Art. 36.

**1) Dans l'article 7bis, compléter le 1<sup>o</sup> comme suit : « sauf auprès d'un autre réviseur d'entreprises ».**

*Voir:*

552 (1982-1983):

- № 1: Projet de loi.
- № 2 à 10: Amendements.

## VERANTWOORDING

Men moet rekening houden met de situatie waarin een beginnend bedrijfsrevisor zich thans bevindt en met de mogelijkheden die door het feit zich te kunnen verbinden door een arbeidsovereenkomst, geboden worden; de voorgestelde wijziging wordt hierdoor ingegeven. Deze blijft echter beperkt tot het zich verbinden door een arbeidsovereenkomst bij een andere bedrijfsrevisor, aangezien machtsconcentraties door grote maatschappijen moeten vermeden worden.

2) In hetzelfde artikel 7bis, het 3<sup>e</sup> vervangen door wat volgt ;

*« 3<sup>e</sup> een door de Staat, de gewesten, de gemeenschappen, de provincies, de gemeenten of de agglomeraties en federaties van gemeenten of door een openbare dienst die afhangt van deze publiekrechtelijke rechtspersonen bezoldigde functie uit te voeren; ».*

## VERANTWOORDING

Het mag een bedrijfsrevisor niet toegelaten zijn een bezoldigde functie bij één dezer instellingen uit te oefenen, ongeacht het feit of deze al dan niet in ondergeschikt verband uitgeoefend wordt.

L. VAN DEN BOSSCHE.

## JUSTIFICATION

Il faut tenir compte de la situation dans laquelle se trouve un réviseur d'entreprises débutant ainsi que des possibilités qu'offre la faculté de conclure un contrat de travail. Tel est l'objet du présent amendement qui, dans le souci d'éviter que de grandes sociétés n'acquièrent une position dominante, se limite à prévoir la faculté pour le réviseur de s'engager dans les liens de subordination d'un contrat de travail auprès d'un autre réviseur d'entreprises.

2) Dans le même article 7bis, remplacer le 3<sup>e</sup> par ce qui suit :

*« 3<sup>e</sup> exercer une fonction rémunérée par l'Etat, les Régions, les Communautés, les provinces, les communes ou les agglomérations et fédérations de communes, ou par un service public qui dépend de ces personnes morales de droit public; ».*

## JUSTIFICATION

Il doit être interdit au réviseur d'entreprises d'exercer une fonction rémunérée auprès d'une de ces institutions, que cette fonction soit exercée ou non dans les liens de subordination.